



ОПШТИНА МАЛИ ИЂОШ - ИНФОРМАТОР

OPŠTINA MALI IĐOŠ - INFORMATOR

KISHEGYES KÖZSÉG - INFORMÁTOR

Март 2020. број 24

Информатор општине Мали Иђош

Kishegyes Község Informátor

Заједно у борби против корона вируса

Молимо све грађане да поштују наредбе, прописане мере, препоруке и савете надлежних државних органа како би заштитили и себе и друге. За најновије информације пратите званичне канале информисања државних органа, а посебно сајт covid19.rs. Општина Мали Иђош формирала је Штаб за ванредне ситуације и свакодневно прати ситуацију на терену. Овај број штампан је 24. марта, уколико је дошло до промена у мерама које се препоручују, молимо грађане да их се придржавају. У вези са поштреним и евентуално промењеним мерама ванредног стања на локалу, све измене можете пратити на општинском порталу maliidjos.rs

ЗАШТИТИТЕ СЕБЕ И ЉУДЕ ОКО ВАС



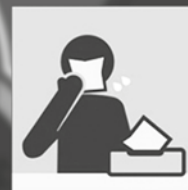
Будите одговорни, останите код куће



Избегавајте да додирујете очи, нос и уста



Раздаљина од 2 метра међу особама



Ако кашљете или кијате прекријте уста и нос



Често перите руке сапуном и водом (најмање 20 секунди)

ОПШТИНА МАЛИ ИЂОШ - ОПШТИНСКО ВЕЋЕ ОБАВЕШТЕЊЕ ЗА ГРАЂАНЕ ОПШТИНЕ МАЛИ ИЂОШ

Обавештавају се грађани Општине Мали Иђош да је услед увођења ванредног стања поводом опасности од ширења корона вируса формирана Стручна Комисија за праћење ситуације у циљу пружања информација грађанима и пружања помоћи лицима преко 70 година старости са теренским активистима.

Задатак Стручне Комисије је праћење ситуације у циљу пружања информација грађанима и пружања помоћи лицима преко 70 година старости ради обезбеђивања доношења хране, лекова и организовања лекарске помоћи на кућне адресе.

Грађани који су старији од 70 година и који желе да се пријаве за услугу доставе могу се пријавити на бројеве телефона позивног центра од дана 18. 03. 2020. године у периоду од 7 до 17 часова:

Број позивног центра 1. је: 069/5990851 Илдико Нађмељкути Кишковач, координатор - на мађарском језику

Број позивног центра 2. је: 064/2538152 Дејан Прњат заменик координатора - на српском језику

Број Центра за социјални рад општине Мали Иђош:

024/4731434 Број Полицијске станице Мали Иђош: 024/4730665

Бројеви телефона лекарске помоћи у случају симптома корона вируса: Дом Здравља Мали Иђош: 024/4730236

Амбуланта Фекетић: 024/4738044,

Амбуланта Ловћенац: 024/4735018

Промена у раду Општинске управе општине Мали Иђош

Општинска управа општине Мали Иђош обавештава све грађане да Услужни центар Општинске управе, од среде 18. марта 2020. године, неће радити са странкама.

Позивамо све грађане који желе да остваре права или измире обавезе да НЕ ДОЛАЗЕ ЛИЧНО у зграду Општине, већ да се обрате на телефонске бројеве 024/4730-010 и 024/4730-003

Позивом на наведене бројеве телефона грађани ће добити све потребне информације у вези са својим правима и обавезама или ће бити доведени у везу са надлежним службеницима.

Услужни центар Општинске управе општине Мали Иђош остаће затворен док траје ванредно стање у Републици Србији.

Обавештавамо грађане да за потврде, уверења и остала писмена документа за чије је издавање надлежна Општинска управа Општине Мали Иђош, могу се обратити слањем захтева на следећу e-mail адресу: zahtevi@maliidjos.rs

Захтеве грађани могу саставити у слободној форми навођењем свих личних података потребних за издавање захтеваног акта. Молимо грађане да у захтеву наведу адресу, место становања и број телефона. Сваки примљени e-mail ће се потврдити, а захтевани акт ће се странци доставити путем поште.

Захваљујемо се на разумевању и сарадњи!

Együtt a koronavíruss elleni harcban

Megkérjük a polgárainkat, hogy önmaguk és a többiek egészségének a biztonsága érdekében tartsák tiszteltben az illetékes szervek által előírt parancsokat és rendelkezéseket. Legfrissebb információkért kövessék a hivatalos közmédiát, illetve a covid19.rs honlapot. Kishegyes község megalakította a rendkívüli törzskarát, amely folyamatosan és napi szinten kíséri a terepi történéseket. A Községi Informátor ezen példánya március 24-én lett nyomtatva és amennyiben változás történt az előírt rendelkezésekben, akkor kérjük a polgárainkat, hogy ahhoz alkalmazkodjanak. A rendkívüli helyzet esetleges megszigorításáról, illetve a bekövetkezett változásokról lokális szinten tájékozódhat állandó jelleggel a községi honlapon: maliidjos.rs.

Дом здравља "Др МАРТОН ШАНДОР" Мали Иђош

На располагању грађанима

Обавештавамо становнике Општине Мали Иђош да у Дому здравља "Др Мартон Шандор" (улаз преко пута Полицијске станице) почиње са радом амбуланта за респираторне инфекције. Амбуланта за респираторне инфекције намењена је свим пацијентима са респираторним тегобама у виду кашља, повишене телесне температуре, стањима која су сумњива и слична грипу или инфекцији актуелним вирусом Covid-19. За све информације и консултације везане за респираторне тегобе пацијенти могу да контактирају Дом здравља на бројеве телефона 024/4730236 и 063/1184305 сваким радним даном и викендом од 7 до 19 часова. Дом здравља је на услузи становништву и за све информације везано за пружање осталих здравствених услуга на бројеве телефона: 024/4730236, 063/1084336, 063/1180916 и 063/1184300.

Бројеви телефона на које пацијенти могу да се јаве ради исписивања хроничне терапије, а како би избегли долазак у здравствену установу су:

Дом здравља Мали Иђош 024/4730236

Амбуланта Ловћенац 024/4735018

Амбуланта Фекетић 024/4738044

Модернизација општине Мали Иђош Дигитализација службе



Општина Мали Иђош добила је од Министарства за државну управу и локалну самоуправу средства за развој система за архивирање. У току фебруара овај пројекат је завршен и сада је писарница и архивирање у општини у потпуности дигитализовано. То је умногоме олакшало функционисање општинске службе, саопштили су из Општинске управе Мали Иђош. Иначе, средства у висини од 4,82 милиона динара добијена су на основу пројекта "Формирање централног система општине за архи-

ву – складиштење података". Крајњи циљ је брже и квалитетније увођење е-управе и савремених информационих технологија ради унапређења и модернизације рада органа јединице локалне самоуправе, као и техничких услова за електронско повезивање са државним и другим органима и организацијама. С обзиром да је пројекат недавно завршен из Општинске управе Мали Иђош очекују већ прве резултате који ће се огледати у квалитету и модернизацији рада.

Потписан уговор са Каритасом

„Захвални смо овој организацији на свему што чини у нашој општини последњих десет година, општина ће увек подржати сваки хумани посао“, изјавио је Марко Лазић, председник.

„Општина је потписала уговор са Каритасом за социјалну услугу помоћи у кући за стара болесна и инвалидна лица.

Сарадња општине и Каритаса траје дуго и пуно значи овој категорији становништва.

„Потписивањем уговора обезбедили смо материјалне трошкове за потребне социјалне услуге за годину дана“, рекла је Клара Лукач, члан Већа задужена за социјалу и захвалила се председнику општине Марку Лазићу, као и Золтану Керекешу заменику председника, на подршци коју пружају Каритасу.

„Наша пажња у једној средини и општини фокуси-



рана је на оне којима је потребна. Овде имамо подршку и добру сарадњу са општином, стим што највећу пажњу посвећујемо особама у потреби, када је у питању и кућна нега и помоћ у кући, када је реч о сеоском повереништву.

Рад са старима није лак,

осим медицинске, често су потребне и друге врсте помоћи, психо-социјалне, разговори који су им важни“, рекао је Габор Риц, директор суботичког Каритаса захваљујући се општинском руководству на подршци.

Озелењавање парка у Ловћенцу

У Ловћенцу је недавно потпуно сређен и очишћен парк. Осим тога посађене су саднице украсног дрвећа.



Волимо место у коме живимо



Мали Иђош, Ловћенац и Фекетић добили су украсне натписе постављене на зеленим површинама. По угледу на нека друга места у Србији сада и општина Мали Иђош има назив свог места који је истакнут за понос свима који ту живе. Општина Мали Иђош финансирала је израду ових натписа.

Kedves termelők!



Működik a minisztérium rendszere, amin keresztül kérvényezni lehet, hogy a termelő elvégezhesse a munkát a kijárási tilalom ellenére.

Legyen mindenkinél ez az igazolás és jó, hogy ha a gazdaság száma is önöknél van, illetve az igazolványuk! Minden napra küldhetnek kérvényt, és ezt kérem tegyék is meg, ha a munkát el szeret-

nék végezni időben. Csak ezzel az igazolással mehetnek 17.00 és reggel 5.00 óra között a földekre illetve a haszonállatokhoz amennyiben nem a lakóháznál vannak elhelyezve.

A növényi kultúrák körüli munkák elvégzéséhez a <http://www.minpolj.gov.rs/kako-do-do-zvole-za-kre-tanje-uputstvo-za-proiz->

[vodafone-voca-i-povr-ca/?fbclid=IwAR3x0DQZ-H6MfWqSWi7E8AS2_Xws-lwXL8GCKgtE1DG1CR-C4ZY8Z2UpNxbO7c](http://www.minpolj.gov.rs/kako-do-do-zvole-za-kre-tanje-uputstvo-za-vlasnike-stoke-i-pcel-a-re/?fbclid=IwAR3x0DQZ-H6MfWqSWi7E8AS2_Xws-lwXL8GCKgtE1DG1CR-C4ZY8Z2UpNxbO7c) címen tudnak jelentkezni valamint a haszonállattartók a <http://www.minpolj.gov.rs/kako-do-do-zvole-za-kre-tanje-uputstvo-za-vlasnike-stoke-i-pcel-a-re/?fbclid=IwAR2ua-E5SZ0bdVUA3DhtC8IFT-G86qI92DxJenhaiNDMwv-jA9SFXRrs4TGp-gk> címen. Amennyiben kérdésük van van vagy segítséget igényelnének kérelem kitöltéséhez kérem keressenek a **0695565626** telefonszámon.

Fekete Andor falugazdász

Segítség a Caritasnak

Támogatási szerződést írt alá a kishegyesi önkormányzat és a Caritas – Az önkormányzat több mint 3 millió dinárt fordít szociális szolgáltatásokra



Pénteken délelőtt támogatási szerződést írt alá Kishegyes község önkormányzata és a szabadkai Caritas.

Az találkozáson jelent volt Marko Lazić, Kishegyes község polgármestere, Kerekes Zoltán alpolgármester, Lukács Klára, a községi tanács szociális ügyekkel megbízott tanácstagja és Ricz Gábor, a szabadkai Caritas igazgatója.

A Caritas Kishegyes községben kétfajta szolgáltatást nyújt – számolt be lapunknak Ricz Gábor.

– Két munkatársunk van, az egyik a házi kiségitő, a másik pedig a falugondnok.

A házi kiségitőinknek egészségügyi végzettsége is van, úgyhogy ha kell, akkor egészségügyi szolgáltatást is tud nyújtani.

A falugondnokok pedig karbantartják az idősek otthonát, elviszik őket orvoshoz, vagy ahova kell – számolt be az igazgató, majd arról is szólt, hogy a működéshez nagy szükségük van az önkormányzat támogatására.

– Ahhoz, hogy működjön a szolgálat, fizetett munkatársakra van szükség. Volt már más területen, ahol önkéntesekkel próbáltunk dolgozni, de nem tudták az elvárt minőséget nyújtani.

Ezért fizetett munkatársak kell hogy a terepen végezzék a munkát.

Az önkormányzat támogatásából hat munkatárs fizetését tudjuk fizetni az év végéig – mondta Ricz.

A Caritas 2008-ban kezdett tárgyalni a kishegyesi önkor-

mányzattal a szolgáltatásairól, és rögtön megértő emberekkel találkozott.

Mindenki tisztában van azal, hogy erre a szolgáltatásra szükség van – fogalmazott az igazgató. Az itt élő idős, beteg, rokkant embereknek ez egy óriási segítség a község mindhárom településén.

Az önkormányzat számára is az a legfontosabb, hogy bármelyik polgára megfelelő segítséget tudjon kapni, mondta Ricz, majd hozzáfűzte, hogy nagyon sok esetben az ő munkatársaik képeznek kapcsot a közösség és az idős emberek között.

Már 12 éve nagyon jó szakmai együttműködés folyik a Caritas és az önkormányzat között, számolt be lapunknak Lukács Klára.

– A Caritas olyan szolgáltatást végez számunkra, amire a községnek szüksége van. Gondolok itt a házi betegápolás és a falugondnok szolgálataira.

Az önkormányzat folyamatosan támogatja a munkájukat, noha az utóbbi két évben közbeszerzés útján választjuk ki ennek a szolgáltatásnak a kivitelezőjét.

A Caritas nyújtotta be a legkedvezőbb ajánlatot, de a sokéves tapasztalatuk is jelentős – mondta el Lukács, majd hozzáfűzte, hogy az önkormányzat évente 3 millió 149 ezer dinárral támogatja a munkájukat. Ez az összeg 6 munkás éves bérézését fedezi.

Forrás: Magyar Szó

A védelmi törvény 29. szakasza és Szerbia köztársasági elnöke, a Képviselőház elnöke és a kormányelnök rendkívüli állapot kihirdetéséről szóló határozata alapján, a kihirdetett rendkívüli állapot feltételei mellett, szem előtt tartva a rendkívüli állapot kihirdetéséről szóló határozattal bevezetett intézkedéseket és korlátozásokat, és Kishegyes község Községi tanácsa Ügyrendjének 48. szakasza (Kishegyes Község Hivatalos Lapja, 16/2008 sz.) alapján, a községi tanács 2020. március 18-án meghozta a következő Kishegyes meghozza a következő

ÉRTESÍTÉST

KISHEGYES KÖZSÉG POLGÁRAI SZÁMÁRA

1. szakasz

Értesítjük Kishegyes község polgárait, hogy a koronavírus terjedésének veszélye miatt kialakult rendkívüli állapot bevezetése következtében, megalakult egy helyzetet követő szakbizottság a polgárok értesítése és a 70 évnél idősebb személyeknek történő segítségnyújtás érdekében, terepi aktivistákkal.

A szakbizottság feladata a helyzet követése a polgárok értesítése és a 70 évnél idősebb személyeknek történő segítségnyújtás érdekében, étel, gyógyszer és orvosi segítség biztosítása terén.

Azok a 70 évnél idősebb polgárok, akik szeretnének igénybe venni a házhozzállítási szolgáltatást, 2020. március 18-tól a következő telefonszámokat hívhatják, **7.00 és 17.00** óra között.

1. hívóközpont száma:

+381695990851 Nagy Mélykúti Kiskovács Ildikó

koordinátor- magyar nyelven

2. hívóközpont száma:

+381642538152 Dejan Prnjat

koordinátor-helyettes – szerb nyelven

Orvosi segítségnyújtás érdekében, koronavírusra utaló tünetek esetén, hívja a következő számot:

Kishegyesi Egészség ház +3814730236

Bácsfeketehegyi Rendelő +3814738044

Szeghegyi Rendelő +3814735018

Kishegyes Község Szociális Központjának száma:

+3814731434

Kishegyesi Rendőrőrs száma:

+3814730665

2. szakasz

A jelen értesítést meg kell jelentetni Kishegyes Község Hivatalos Lapjában, valamint a köztájékoztató eszközökön keresztül.

Szerb Köztársaság

Kishegyes község

Községi tanács

Sz.: 06-17-2/2020-01

Kelt: 2020. március 18-án

**Marko Lazić, s.k.
a községi tanács elnöke**

Adriana postigla najbolji uspeh na svetu

Adriana Vilagoš još jednom je pokazala svoj neprikosnoveni talenat. Ona je na Zimskom KUP-u u bacanjima koje je održano 07.marta u Sremskoj Mitrovici bacila koplje do novog nacionalnog rekorda koji je sada 68.76 metara. Ovaj rezultat najbolji je na svetu u konkurenciji mlađjih juniorki, takmičarki do 18.godina. Prethodni vodeći rezultat iznosio je 65.90 metara. Adriana ima samo 15 godina, a ovo je bilo njeno prvo takmičenje u juniorskoj konkurenciji, gde težina koplja iznosi 500 grama. Prethodni državni rekord takođe je bio u njenom vlasništvu iz 2019. godina – 64.73 metra.



Prvenstvo Vojvodine u karateu

“Njegoš kup 2020”



U Feketiću je 7.marta održano “Prvenstvo Vojvodine” i “Njegoš Kup 2020” u okviru Šotokan karate Saveza Srbije i karate Federacije Vojvodine, a u tehničkoj organizaciji Karate kluba “Njegoš” iz Lovćenca. “Na Prvenstvu Vojvodine naš klub je nastu-

pio sa 23 takmičara i osvojio ukupno 26 medalja u više kategorija, dok je na Njegoš kup izašlo 45 naših takmičara. Zahvaljujemo se svim takmičarima kao i opštini Mali Idoš na podršci”, saopštili su iz KK “Njegoš”.



Vicešampioni Vojvodine u borbama ekipno su:

Višnja, Marko i Bojan.

Bronzane medalje u borbama ekipno osvojila su dva tima:

*1. Luna, Dragana i Jožef
2. Emil, Teodora i Danijela.*

Prvaci Vojvodine u katama pojedinačno su:

Marta Perlić, Helena Medić, Stanka Rudović, Dunja Tomašević, Višnja Krivokapić, Tara Žekić, Jožef Gal.

Vicešamoioni su:

Doroteja Lubarda, Marko Škeljić i Dragana Roganović.

Bronzane medalje osvojili su:

Luna Vujović, Igor Čabai, Vuk Krivokapić, Elena Kojić.

Prvaci Vojvodine u borbama pojedinačno su:

Emil Dudaš i Marko Škeljić,

Vicešamoioni su:

Teodora Tušup i Stevan Rahimić

Osvajači bronzanih medalja su:

Luna Vujović, Višnja Krivokapić, Dragana Roganović, Bojan Jurić i Jožef Gal.

“Pažljivkova smotra”

Savet za saobraćaj opštine Mali Idoš u saradnji sa Agencijom za bezbednost saobraćaja nastavlja sa aktivnostima na zaštiti i povećanoj bezbednosti najmlađih učesnika u saobraćaju. Projekat “Pažljivkova smotra”, koji je realizovan u februaru je uslovno takmičenje, zapravo provera znanja o saobraćaju. U proveri znanja učestvovali su učenici prvog i drugog razreda u svim osnovnim školama, kao i vrtićima u opštini Mali Idoš. Ovo je smotra koja se

prvi put na ovaj način, kao takmičenje, organizuje. Radili su jedinstvene testove kao i sva deca u Srbiji, koji su prilagođeni njihovom uzrastu, odnosno, onome što oni treba da znaju o saobraćaju. Savet za saobraćaj nastaviće sa sa ovom i drugim aktivnostima na povećanju bezbednosti dece u saobraćaju u saradnji sa MUP-om, Agencijom za bezbednost saobraćaja, osnovnim školama, predškolskom ustanovom i svim zainteresovanim ustanovama.

JAVNO PREDUZEĆE KOMUNAL MALI IDOŠ

OBAVEŠTENJE

JPKomunal Mali Idoš za vreme trajanja vanrednog stanja zatvara sve šalterske službe radi sprečavanja širenja virusa.

Za vreme trajanja vanrednog stanja korisnici naših usluga, u radno vreme mogu da prijavljuju kvarove i primedbe na telefone:

**Mali Idoš 024/4731320
Lovćenac 024/4735333
Feketić 024/4738813**

Van radnog vremena:

U vezi javne rasvete: Endre Kečkeš
063/1199745

U vezi vodosnabdevanja i organizovanog iznošenja smeća:

Mali Idoš Tibor Zaboš **063/1199428**
Lovćenac Boris Stevović **063/1199410**
Feketić Božidar Martinović **063/1199717**

U vezi primedbi:
Levente Kormanjoš **063/1199515**

**Zahvaljujemo se na Vašem razumevanju.
Pazimo jedni na druge!**

#OstaniKodKuće #OstaniDoma